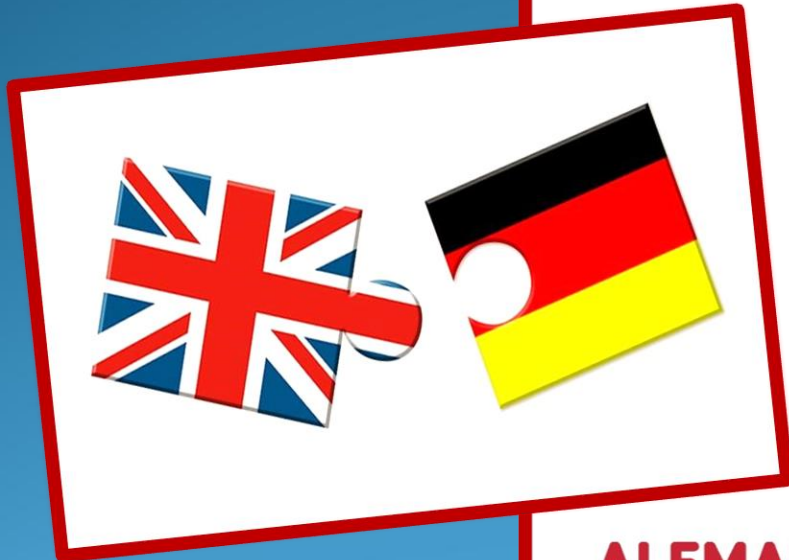


Bilingualer Unterricht an der ARS



ZUSAMMEN • LEBEN • LERNEN

ALEMANNEN-REALSCHULE MÜLLHEIM

• MIT BILINGUALEM ZUG •

Bilingualer Unterricht - Was ist das?



- Bilingualer Unterricht bedeutet:
 - Sachfachunterricht in einer Fremdsprache (Englisch)
 - Mindestens 50% der Unterrichtszeit findet in der Fremdsprache statt

Warum soll mein Kind das machen?

- Weltsprache Englisch
- fremdsprachliche Anforderungen im Beruf
- globale wirtschaftliche Verflechtungen
- internationale Vernetzung von Informationen
- Kommunikationsprüfung

Mein Kind kann (noch) kein Englisch. Was jetzt?

- Grundsatz: Sachfach (z.B. Geographie; Musik) steht im Vordergrund. Die Fremdsprache wird eingesetzt, um die Inhalte des Sachfachs zu erarbeiten
- Motivation durch Anschaulichkeit
- Handlungsorientierung in den ersten bili-Jahren
- Spezielle Leistungsbewertung: sprachliche Fehler im Hintergrund

Welche Voraussetzungen sollte mein Kind mitbringen?

- Spaß am Sprachenlernen / gewisse Begabung
- Bereitschaft zu höherem Lernaufwand
 - zeitlich: zusätzlicher Unterricht
 - inhaltlich: Fachinhalte in zwei Sprachen
- gute Konzentrationsfähigkeit
- Selbstständigkeit

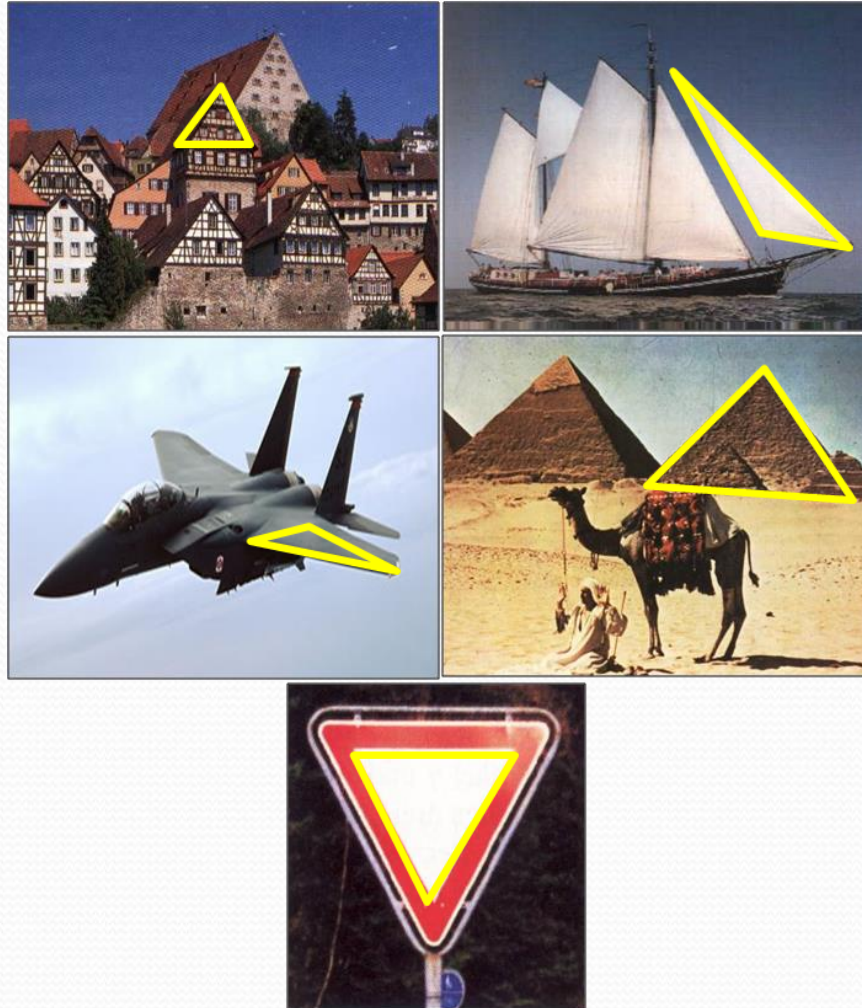
Das Sachfach ist doch schon auf
Deutsch schwer genug.
Wie klappt das Lernen dann noch in
der Fremdsprache?

Anschaulichkeit



Bilingualer Zug an der ARS Müllheim

Anschaulichkeit



Bilingualer Zug an der ARS Müllheim

Schüleraktivierung

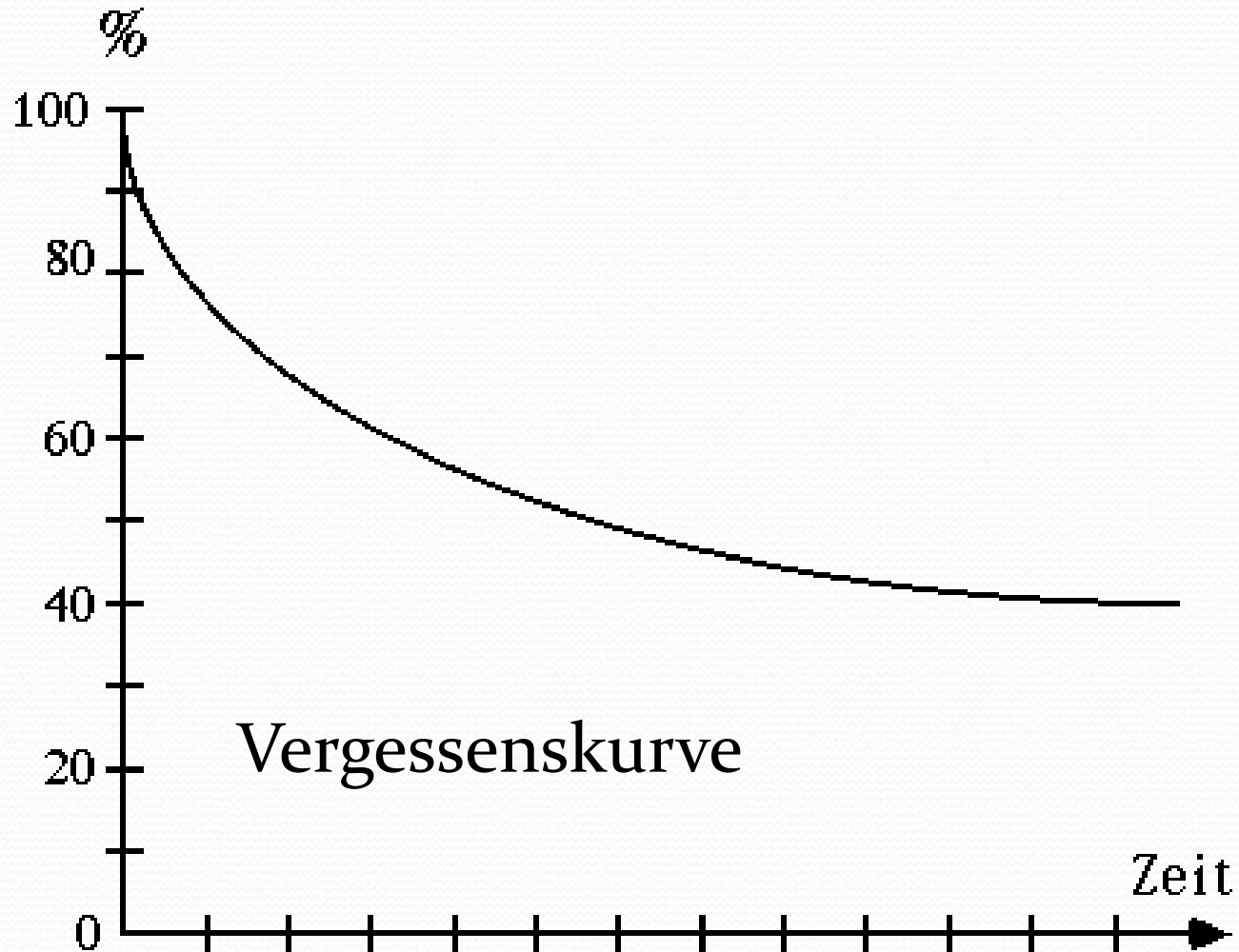


Selbstständiges Arbeiten

Präsentieren

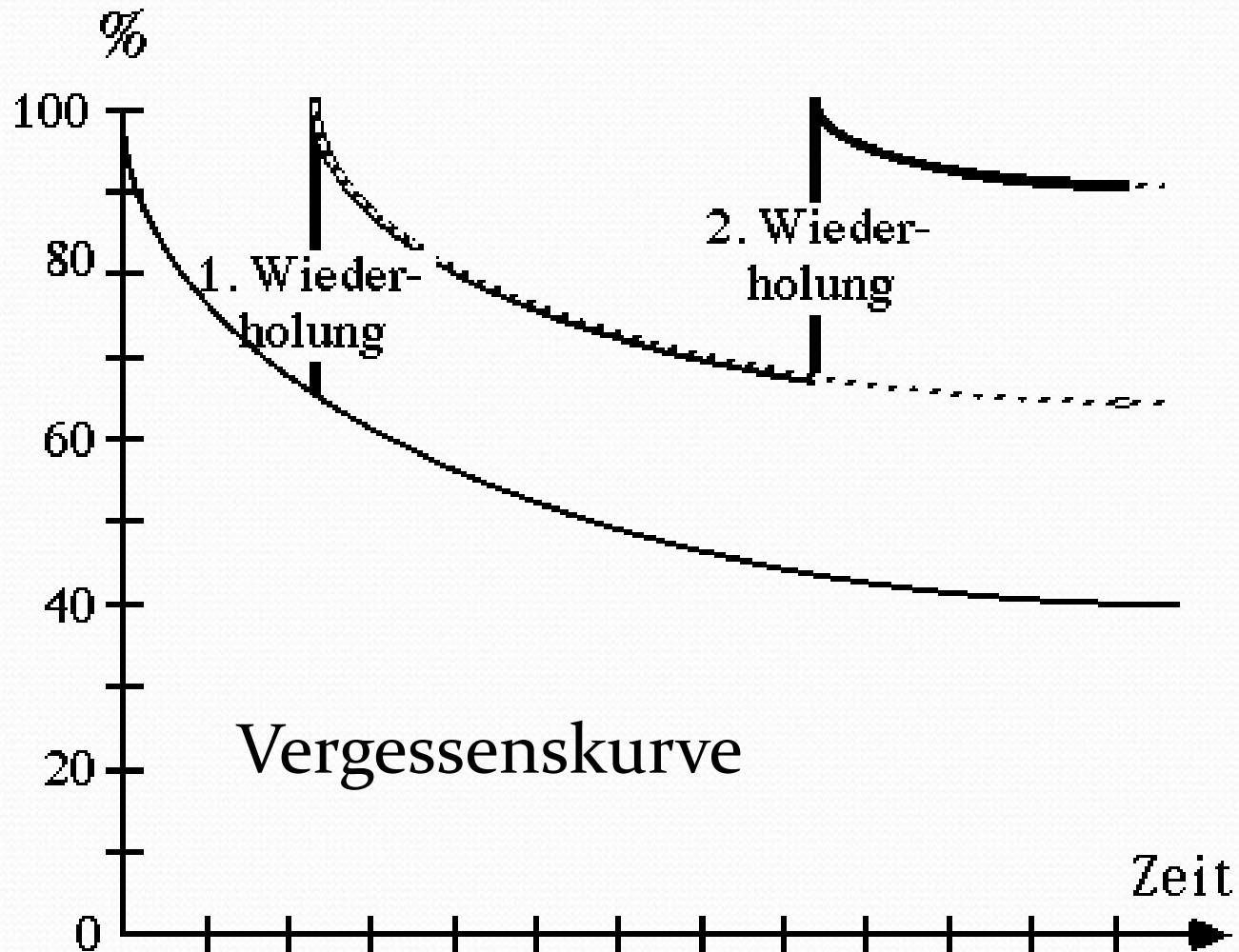


Wiederholung



Vergessenskurve

Wiederholung



Sprachliche Hilfsmittel

- Wörterlisten, Poster, etc. zum gezielten Einsatz von Fachvokabular

My favorite part of the song is...

I like it best when the band / the singer...









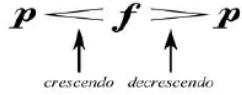

Achtelnote



eighth note



quaver

		
melody	Melodie	
harmony, chords	Harmonie, Akkorde	
rhythm	Rhythmus	
volume	Lautstärke	
speed, time	Tempo	

Fehlertoleranz

- Fachbegriffe müssen in beiden Sprachen beherrscht werden
- Grammatische / sprachliche Fehler nicht relevant
- In Tests und Klassenarbeiten sind in der Regel Antworten auf Deutsch und auf Englische zulässig

- Beispiel:

Höraufgabe / Listening

Hörbeispiel / <i>example</i>	Tier / <i>animal</i>	Instrument/instrument
a.	<i>Elefant / elephant</i>	<i>Kontrabass / Contrabass</i>
b.	<i>Schwan / swan</i>	<i>Cello / cello</i>